RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0007
Licence Number 臨昭編號	L1203

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

		licence is issumentioned re			_	8(3)(a)	, of the I	Residentia	l Care H	omes	(Person	s with D	isabilities) Ordinaı	nce in resp	ect of th
	茲證	:明下述院舍E	l根據	《殘疾人士	ie — :院舍條例》	》第3部第	海8(3)(a)	條獲發	牌照—							
		culars of reside 資料-	ential													
	(a)	Name (in En 名稱(英文		Sing Hong Centre	g Association	n Rehabi	litation		e (in Chir (中文)	,			聖康會	復康中心		
	(b)	(i) Addres 院舍地			rity Comme	rcial Cen	ntre, 64 Cast	le Peak R	oad, Sham	n Shui	Po, Ko	wloon				
							商業中心4	字樓								
		` /			ay be operat	I	同上									
							Plan Numbe 現存本人處		аерс		with and	d approve	d by me.			
	(c)	Maximum nu 院舍可收納的				dential ca	re home is o	capable of	accommo	odatinį	9					
		culars of perso				ch this lic	cence is issu	ed in resp	ect of the	above	residen	tial care	home —			
	(a)	Name/Com姓名/公司			~ •	g Associa mited	ıtion Rehabi	litation				(in Chine (中文)_	ese) 聖		手中心有限	公司
	(b)	Address 地址_ 九	龍深八	K埗青山道	64 號名人	商業中心	, 4 字樓									
	perso	person/comp ons with disabi 投所述的人士	lities o	of the follow	ving type : _		High Care	Level	<u>-</u>	anage (or other 高度			的殘疾人	士院舍。	
5.	This	licence is 30 June 202:		for 6 inclusive		effectiv	ve from th				over th	e period	_		nuary 2025	5 1
		照由簽發日期 兩天計算在內		— 效,有效期	為6	個月	,由	202	5年1月	1 🗏		_ 至	20	25年6月	月 30 日	
		licence is issu 照附有下列修		ject to the f	Collowing co	onditions	_									
	Disa	licence may l bilities) Ordina 關院舍違反或	ance in	the event	of a breach	of or a fai	ilure to perfo	orm any o	f the cond	ditions	set out	in paragra	aph 6 abo	ve.	`	
		2025年1月	1日											(已簽署)		
		Date 日其	月								_	Hong K	Cong Spec	cial Admi	al Welfare nistrative R 曾福利署署	

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。